

L S M O R G A N

Domca

P R E L O Ž E N O É O D
O K R I S T Í N A
K O P E C K A



LS MORGAN

Doma

Preložené od Kristína Kopecka

© 2023 - LS MORGAN

Obsah

VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ

[Doma](#)

[O autorovi](#)

[Kontaktuj autora](#)

Doma

Za pastvinami, za otvorenou lúkou so stálezelenými kríkmi v stlačenej červenej pôde a kvetmi púpavy, ktoré hádzali svoje semená do vetra, ďaleko za veľkými tieňmi listnatých stromov so zrelými plodmi a miestnym vtáčím spevom, priamo tam, bol dom. Nebol to len pozemok. Bol to domov. Taký domov, v ktorom cítiť, že láska vonia ako kukuričný chlieb upečený skoro ráno a po bezchybne navoskovanej, vypálenej cementovej podlahe viedla cesta bosých nôh večne euforického dieťaťa a dvoch párov dospelých ženských nôh.

Môj domov, môj príbytok, moje obydlie... Mohla by som vymenovať nekonečné množstvo názvov pre to miesto, kde som žila počas prvých ôsmich rokov môjho detstva a ktoré mi bolo náhle vytrhnuté za zvukov hlasného kriku a vysokého plaču malého dieťaťa, ktorým som bola a ktoré v tej chvíli nechápalo dôvody, prečo bolo nútené odísť.

Často sa mi stávalo, že som utekala cez preplnenú, špinavú a chaotickú štvrť, v ktorej som žila. Pri treťom pokuse, keď som mala dvanásť rokov, môj starý otec vymyslel spôsob, ako zamknúť dvere. Potom som sa stále pozerala cez okno na siedmom poschodí na mesto plné budov, áut a kamiónov idúcich po rušnej ulici a na hluk, veľa hluku dotvárajúceho ten sivý a bezvýrazný scenár.

Snažila som sa nájsť na obzore nejaké znamenie, ktoré by mi ukázalo cestu späť domov, a frustrrovane som sa pozerala na chýbajúci obraz mojej vytúženej lúky, na cestu so zemou a kvetmi, na obraz môjho starého domova.

Chýbalo mi slnko, ktoré mi skoro ráno zalievalo izbu, krívajúca mačka, ktorá mi vždy skočila na posteľ ešte pred tým, ako zakikiríkal kohút. Spiecky boli vždy pripravené, čakali na kukuricu, ktorú sme im s mamou ráno hádzali. Moja mama Nina.

You've Just Finished your Free Sample

Enjoyed the preview?

Buy: <http://www.ebooks2go.com>